

Revista de Letras Norte@mentos

Estudos Literários
v. 10, n. 21, jan./jun. 2017

UNIVERSIDADE DO ESTADO DE MATO GROSSO
CAMPUS DE SINOP

Reitora

Ana Maria Di Renzo

FAEL - Faculdade de Educação e Linguagem

Diretora: Juliana Freitag Schweikart

Curso de Letras

Coordenador: Antônio Tadeu Gomes de Azevedo

REVISTA DE LETRAS NORTE@MENTOS

Sinop, v.10, n. 21, p. 1- 222, jan./jun. 2017

ISSN Eletrônico 1983-8018

Editoras-Chefe

Dra. Neusa Inês Philippsen (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Rosana Rodrigues da Silva (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Conselho Editorial

Editorial Board

Dra. Adriana Lins Precioso (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dr. Genivaldo Rodrigues Sobrinho (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Juliana Freitag Schweikart (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Leandra Ines Seganfredo Santos (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Luzia Aparecida Oliva dos Santos (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Neusa Inês Philippsen (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Olandina Della Justina (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Rosana Rodrigues da Silva (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Dra. Sandra Luzia Wrobel Straub (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Conselho Consultivo

Advisory Committee

Dra. Ana Mafalda de Morais Leite (UL, Lisboa, Portugal)
Dr. Antônio Aparecido Mantovani (UNEMAT, Sinop, Brasil)
Dr. Antônio Manoel dos Santos Silva (UNESP, São José do Rio Preto, Brasil)
Dr. Aroldo José Abreu Pinto (UNEMAT, Alto Araguaia, Brasil)
Dra. Ascensión Rivas Hernández (USAL, Salamanca, Espanha)
Dra. Asunción Escribano Hernández (UPSA, Salamanca, Espanha)
Dra. Carmen Balart Carmona (UMCE, Santiago, Chile)
Dra. Célia Maria Domingues da Rocha Reis (UFMT, Cuiabá, Brasil)
Dr. Cléo Vilson Altenhofen (UFRGS, Porto Alegre, Brasil)
Dr. Danglei de Castro Pereira (UnB, Brasília, Brasil)
Dr. Dante Gatto, UNEMAT (Tangará da Serra, Brasil)
Dr. Fernando de Moraes Gebrá (UFFS, Chapecó, Brasil)
Dra. Gicelma da Fonseca Chacarosqui Torchi (UFGD, Dourados, Brasil)
Dr. Henrique Roriz Aarestrup Alves (UNEMAT, Sinop, Brasil)
Dra. Hilda Gomes Dutra Magalhães (UFT, Araguaína, Brasil)
Dr. Joachim Steffen (UFRGS, Porto Alegre, Brasil / AvH, Alemanha)
Dra. Karin Volobuef (UNESP, Araraquara, Brasil)
Dr. Kleber Aparecido da Silva (UnB, Brasília, Brasil)
Dr. Manoel Mourivaldo Santiago Almeida (USP, São Paulo, Brasil)
Dra. Maria Celeste Tommasello Ramos (UNESP, São José do Rio Preto, Brasil)
Dra. Marieta Prata de Lima Dias (UFMT, Sinop, Brasil)
Dra. Marta Helena Cocco (UNEMAT, Tangará da Serra, Brasil)
Dra. Norma Wimmer (UNESP, São José do Rio Preto, Brasil)
Dr. Osvaldo Copertino Duarte (UNIR, Vilhena, Brasil)
Dra. Renata Junqueira de Souza (UNESP, Presidente Prudente, Brasil)
Dr. Ricardo Postal (UFPE, Recife, Brasil)
Dr. Roberto Leiser Baronas (UFSCar, São Carlos, Brasil)
Dra. Rosane Salete Freytag (UNEMAT, Sinop, Brasil)
Dra. Rosângela Aparecida Ferreira Lima (UFPE, Recife, Brasil)
Dr. Rubens Pereira dos Santos (UNESP, Assis, Brasil)
Dra. Sandra Aparecida Ferreira (UNESP, Assis, Brasil)
Dra. Slava López Rodríguez (UGR, Granada, Espanha)
Dr. Sóstenes Cezar de Lima (UEG, Anápolis, Brasil)
Dra. Tânia Pitombo de Oliveira (UNEMAT, Sinop, Brasil)
Dra. Vera Lúcia da Rocha Maquêa (UNEMAT, Cáceres, Brasil)

Coordenadora da edição:

Dra. Rosana Rodrigues da Silva (UNEMAT, Sinop, Brasil)

Correspondência deverá ser encaminhada a:
Correspondence should be addressed to:

REVISTA DE LETRAS NORTE@MENTOS

Universidade do Estado de Mato Grosso

Campus de Sinop

Faculdade de Educação e Linguagem

78.555-000 – Sinop-MT

e-mail: revistanorteamentos@unemat-net.br

<http://sinop.unemat.br/projetos/revista/index.php/norteamentos/index>

CIP – CATALOGAÇÃO NA PUBLICAÇÃO

Revista de Letras Norte@mentos / Curso de Letras, Faculdade de Educação e Linguagem, UNEMAT. – Vol. 10, n. 21 (jan./jun. 2017)-. – Sinop: Universidade do Estado de Mato Grosso, 2017-.
v. 10; 222p.

Semestral.

Sistema requerido: Adobe Acrobat Reader (ou similar).

ISSN 1983-8018

1. Letras. 2. Linguística. 3. Silva, Rosana Rodrigues, Dra.
I. UNEMAT, Faculdade de Educação e Linguagem, Curso de Letras, Sinop.

CDU 81/82(817.2)(05)

Ficha catalográfica elaborada pelo bibliotecário Luiz Kenji Umeno Alencar - CRB1 2037.

Os artigos publicados na *Revista de Letras Norte@mentos* são indexados por:

La Criée: périodiques en ligne

Sumários.org – Sumários de Revistas Brasileiras

Diadorim – Diretório de Políticas de Acesso Aberto das Revistas Científicas Brasileiras

Latindex – Sistema Regional de Información en Línea para Revistas Científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal

Redib – Red Iberoamericana de Innovación y Conocimiento Científico

SUMÁRIO

Editorial

Expediente01

Apresentação

Rosana Rodrigues da Silva08

Artigos

O PROCESSO DE IMIGRAÇÃO NO CONTO SANG YI DE NELSON DE OLIVEIRA

THE IMMIGRATION PROCESS IN THE SHORT STORY SANG YI DE OLIVEIRA NELSON

Francisco Pereira Smith Júnior e Paulo Santiago de Sousa 10

IMAGENS DA COLONIZAÇÃO NA AMÉRICA LATINA: A RELAÇÃO

COLONIZADOR/COLONIZADO NA NARRATIVA OS RIOS PROFUNDOS, DE JOSÉ

MARIA ARGUEDAS

IMAGES OF SETTLEMENT IN LATIN AMERICA: THE RELATIONSHIP COLONIZER/ COLONIZED

IN THE NARRATIVE OS RIOS PROFUNDOS, BY JOSÉ MARIA ARGUEDAS

Ildelane Lima dos Santos e Carlos Borges Junior.....25

EM KUATIA REI QUE VALE MAIS DO QUE DINHEIRO: A CONSTRUÇÃO

SIMBÓLICA DO CONTO EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS DE AUGUSTO ROA

BASTOS

EN KUATIA REI QUE VALE MÁS QUE EL DINERO: LA CONSTRUCCIÓN SIMBÓLICA DEL

CUENTO EL TRUENO ENTRE LAS HOJAS DE AUGUSTO ROA BASTOS

Antonio Rediver Guizzo e Leidy Janina Recalde Godoy43

CONFRONTANDO O NACIONALISMO ESTADUNIDENSE: HOSTILIDADE E

DISCRIMINAÇÃO EM HAM ON RYE, DE CHARLES BUKOWSKI

CONFRONTING NATIONALISM IN THE UNITED STATES: HOSTILITY AND DISCRIMINATION IN

HAM ON RYE, BY CHARLES BUKOWSKI

André Affonso Mariscal e Cláudio Roberto Vieira Braga.....63

A COMPAIXÃO, A DESPEITO DO DESPREZO

<i>COMPASSION IN SPITE OF CONTEMPT</i>	
Dionei Mathias	82
 <i>O NARRADOR DETETIVE EM TÃO LONGO AMOR TÃO CURTA A VIDA, DE HELDER MACEDO</i>	
<i>The detective narrator in Helder Macedo's Tão longo amor tão curta a vida</i>	
Gregório Foganholi Dantas	95
 <i>REVELAÇÃO E TRANSFORMAÇÃO EM O ESPELHO DE GUIMARÃES ROSA</i>	
<i>REVELATION AND TRANSFORMATION IN THE MIRROR OF GUIMARÃES ROSA</i>	
Mauro Lopes Leal e Julie Christie Damasceno Leal	113
 <i>IRONIA, PARÓDIA E CONTRAPONTO: UMA VISÃO DA CRÔNICA DE LUIS FERNANDO VERISSIMO</i>	
<i>IRONY, PARODY AND COUNTERPOINT: A VIEW OF LUIS FERNANDO VERISSIMO'S CHRONICLES</i>	
Fernando Henrique Crepaldi Cordeiro	129
 <i>ESFINGE REVISITADA: A TRANSFIGURAÇÃO DO MITO EM TERRITÓRIO SELVAGEM</i>	
<i>SPHINX REVISITED: THE TRANSFIGURATION OF THE MITH IN WILD TERRITORY</i>	
Andrea Quilian de Vargas	145
 <i>FICÇÃO: DA FORMAÇÃO DE UM TOPOS A UM MODUS OPERANDI</i>	
<i>FICTION: FROM THE MAKING OF A TOPOS TO A MODUS OPERANDI</i>	
Liliane Pereira Soares do Nascimento	164
 <i>"PASSEIO NOTURNO": UMA APLICAÇÃO DA TEORIA DOS GÊNEROS NA PERSPECTIVA SEMIÓTICA</i>	
<i>"PASSEIO NOTURNO": AN APPLICATION OF GENRE'S THEORY IN THE VIEW OF SEMIOTICS</i>	
Renata Cristina Duarte	178
 <i>LITERATURA INFANTIL E PROTOCOLOS DE LEITURA:</i>	

UMA ANÁLISE DE MAMÃE NUNCA ME CONTOU, DE BABETTE COLE

CHILDREN'S LITERATURE AND READING PROTOCOLS: ANALYSIS OF MOMMY NEVER TOLD ME, BY BABETTE COLE

Rossanna dos Santos Santana Rubim e Josineia Sousa da Silva196

Resenha

LEITURA LITERÁRIA E ENSINO

Antonio Aparecido Mantovani e Lucila Tereza Rockenbach Manfroi211